

Warszawa, dn. 07.09.2026 r.

Dyrektor  
Biuro Szefa Urzędu  
**Urząd do Spraw Cudzoziemców**

**BSZ.WAISM.052.6.2026/JS**

Pan

Szanowny Panie,

w odpowiedzi na wniosek z 28 sierpnia 2026 r. o udostępnienie informacji publicznej dotyczącej modułów raportowych i statystyk w systemie teleinformatycznym Pobyt v.2 (Hurtownia Danych „Cudzoziemiec”), działając na podstawie art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 902, z późn. zm.), przedstawiam następujące informacje i rozstrzygnięcia

Ad. 1..

Urzędy wojewódzkie posiadają stały dostęp do modułu analitycznego – Hurtowni Danych Cudzoziemiec, która jest zasilana danymi z Krajowego zbioru rejestrów, ewidencji i wykazu w sprawach cudzoziemców (System Pobyt). Narzędzie to umożliwia urzędom wojewódzkim samodzielne generowanie zestawień statystycznych obejmujących wolumen rejestrowanych wniosków, liczbę wydanych rozstrzygnięć (decyzji i postanowień) oraz podstawowe wskaźniki czasu trwania postępowań legalizacyjnych.

Wychodząc naprzeciw Pana żądaniu, w zakresie nazw raportów oraz ich ogólnego przeznaczenia merytorycznego, organ udostępnia wykaz standardowych szablonów raportów statystycznych z zakresu legalizacji pobytu, do których dostęp posiadają urzędy wojewódzkie – wykaz ten stanowi **Załącznik nr 1** do niniejszego pisma.

Jednocześnie informuję, że żądanie w części obejmujące udostępnienie szczegółowej specyfikacji technicznej, struktury logicznej pól, miar bazodanowych, algorytmów oraz wewnętrznych powiązań między tabelami w Systemie Pobyt (Hurtownia Danych Cudzoziemiec) podlega ograniczeniu ze względu na tajemnicę przedsiębiorstw (twórców oprogramowania), a także ze względu na bezpieczeństwo systemów teleinformatycznych organów administracji publicznej. W tym zakresie, na podstawie art. 16 ust. 1 w zw. z art. 5 ust. 1 i 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej, została wydana odrębna decyzja administracyjna o odmowie udostępnienia informacji publicznej, którą doręcza się w załączeniu (**Załącznik nr 2**).

Ad. 2.

Dokumentacja użytkownika (instrukcja) modułu raportowego Hurtowni Danych Cudzoziemiec w części opisującej architekturę systemu, mechanizmy pobierania danych, zabezpieczenia oraz szczegółowe funkcjonalności techniczne narzędzi analitycznych, stanowi informację, której ujawnienie mogłoby stworzyć bezpośrednie zagrożenie dla integralności, poufności oraz odporności systemów teleinformatycznych administracji państwowej na cyberataki. W związku z powyższym, prawo do informacji publicznej w tym

zakresie podlega ograniczeniu. Wobec powyższego, została wydana decyzja administracyjna o odmowie udostępnienia informacji publicznej w tym zakresie na podstawie art. 16 ust. 1 w zw. z art. 5 ust. 1 ustawy o dostępie do informacji publicznej, która stanowi treść wspomnianego wyżej **Załącznika nr 2**.

Ad. 3.

Informuję, że procesy agregacji i przetwarzania danych w ramach struktur Hurtowni Danych Cudzoziemiec realizowane są przez system automatycznie. Funkcja automatycznego generowania gotowych raportów i zestawień prezentujących średni czas trwania postępowań jest na stałe wdrożona i dostępna dla wybranych, z góry zdefiniowanych w systemie głównych typów postępowań: o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy, pobyt stały oraz rezydenta długoterminowego UE. Z poziomu użytkownika urzędu wojewódzkiego raporty te generują się automatycznie na żądanie. System nie posiada natomiast funkcji automatycznego, bezobsługowego generowania takich przekrojowych wskaźników dla niestandardowych podtypów procedur lub spraw skonsolidowanych.

Ad. 4.

Odpowiadając na wezwanie do przedłożenia kopii dokumentów, informuję, że w latach 2024–2026 Szef Urzędu do Spraw Cudzoziemców nie wydawał, nie sporządzał ani nie kierował do urzędów wojewódzkich dedykowanych komunikatów, wytycznych lub pism o charakterze oficjalnym informujących o dostępnych raportach lub o zmianach w module raportowym. W związku z faktem, iż żądane dokumenty w obiektywnej rzeczywistości nie istnieją, organ nie ma fizycznej możliwości ich udostępnienia, co zgodnie z utrwalonym orzecznictwem sądów administracyjnych zwalnia organ z obowiązku wydawania w tym zakresie decyzji odmownej.

Z poważaniem

Andrzej Karpiak  
DYREKTOR

Biuro Szefa Urzędu  
/podpisano elektronicznie/

Załączniki:

1. Wykaz przykładowych szablonów raportów statystycznych z zakresu legalizacji pobytu
2. Decyzja administracyjna o odmowie udostępnienia informacji publicznej

